

Un télécopieur laser  
élégant, compact et  
facile à utiliser

**i-SENSYS**  
FAX-L150

**i-SENSYS**  
FAX-L170

you can\*

FAX-L170



## Télécopieur laser Super G3 avec combiné\*\*

Compact, ce télécopieur Super G3 est très facile à utiliser et à entretenir. Avec son excellente efficacité énergétique et un grand nombre de fonctionnalités de télécopie avancées, il constitue la solution idéale pour les petites et moyennes entreprises.

### Caractéristiques principales

- Modem télécopieur Super G3 (33,6 Kbit/s) : transmission d'une page\*\*\* en 3 secondes
- Design élégant, minimaliste et peu encombrant
- Qualité d'image Ultra Haute Qualité avec 256 niveaux de gris pour des télécopies très détaillées
- Mémoire de télécopie : 512 pages\*\*\* en transmission et en réception
- 30 numéros abrégés\*\*\*\* à une touche et 100 numéros codés
- Cartouche Tout-en-Un pratique et facile à utiliser
- Capacité papier de 150 feuilles
- Chargeur automatique de documents de 30 pages
- Écran LCD intuitif pour une expérience utilisateur améliorée
- Copie : 12 copies par minute ; sortie de veille très rapide
- Efficacité énergétique inégalée
- Combiné disponible en standard\*\*

### Contenu de la boîte

Unité principale (avec combiné\*), cartouche de démarrage 728, cordon d'alimentation, câble téléphonique, bac documents, étiquettes de destination, guide de démarrage et carte de garantie ; CD de logiciels utilisateur et du mode d'emploi inclus.

### Dimensions (L x P x H)

372 x 303 x 303 mm

### Systèmes d'exploitation pris en charge

Windows 2000 / XP / Vista / 7  
Mac OS X 10.4.9 - 10.7 (distribution Internet uniquement)  
Linux (distribution Internet uniquement)

\* Bien sûr, vous pouvez



IMPRESSION



COPIE



TÉLÉCOPIE



NUMÉRISATION

\*\* Fax-L170 uniquement, Fax-L150 en option. \*\*\* En fonction du classement standard ITU-T n° 1.  
\*\*\*\* FAX-L170 uniquement. Le modèle FAX-L150 dispose de 15 numéros abrégés.

**Canon**

# Caractéristiques



- 1 CAD
- 2 Écran LCD de 5 lignes
- 3 Cassette papier de 150 feuilles
- 4 Cartouche 728
- 5 Combiné (en standard sur FAX-L170 uniquement)

<b>TYPE DE TÉLÉCOPIEUR</b> Type Compatibilité Ligne applicable Débit du modem Technologie d'impression Type de scanner	Télécopieur autonome et imprimante laser Groupe 3 RTPC 33,6 Kbit/s (Super G3) Impression par système à faisceau laser Alimentation papier
<b>CARACTÉRISTIQUES DE NUMÉRISATION</b> Chargeur automatique de documents Format du document  Largeur de numérisation Vitesse de numérisation  Résolution de copie Système de traitement d'image Demi-teintes	30 feuilles  Largeur - 216 mm (max.), 139,7 mm (min.) Longueur - 356 mm (max.), 127 mm (min.) 214 mm Environ 3,4 s/page Environ 15,8 pages/minute Jusqu'à 200 x 400 dpi UHQ (Ultra Haute Qualité) 256 niveaux de gris
<b>CARACTÉRISTIQUES D'IMPRESSION</b> Méthode d'impression Vitesse d'impression Temps de sortie de la première impression Résolution d'impression Qualité d'impression Capacité papier Cartouche Autonomie cartouche Impression de pages assemblées Capacité du bac de sortie du papier Types de supports Formats de supports	Impression par système à faisceau laser 18 pages par minute 7,8 secondes  600 x 400 dpi Jusqu'à 1200 x 600 dpi 150 feuilles Cartouche Tout-en-Un CRG728 Environ 2100 pages <sup>1,2</sup> Oui (impression face vers le bas)  100 feuilles  Ordinaire, épais, recyclé, transparent, étiquette, enveloppe Cassette : A4, B5, A5, LGL, LTR, STMT, EXE, OFFICIO, B-OFFICIO, M-OFFICIO, GLTR, GLLG, FLS, 16K, carte postale, enveloppe : COM10, Monarch, C5, DL, personnalisé (min. 76,2 x 127 mm - max. 216 x 356 mm)  Chargeur automatique de documents : A4, B5, A5, B6, Lettre, Légal, Statement Min. 127 x 139,7 mm - max. 216 x 356 mm 206 mm Oui Oui (100 à 75 %, par incréments de 1 %)
<b>CARACTÉRISTIQUES D'ÉMISSION ET DE RÉCEPTION</b> Vitesse d'émission Méthode de compression Mémoire de transmission Mémoire télécopie Mémoire de sauvegarde Mémoire de réception Double accès Mode de correction d'erreurs (ECM) Émission différée  Multidiffusion Réception Transmission de sous-adresse Retransmission d'erreur Transfert de télécopie	3 secondes par page avec un modem 33,6 Kbit/s <sup>3</sup> MH, MR, MMR Oui 512 pages <sup>3</sup> 5 min Oui Oui Double accès Oui Oui  Oui (140 destinations pour le FAX-L170) / (125 destinations pour le FAX-L150) Max. 140 destinations (FAX-L170) / Max. 125 destinations (FAX-L150) Oui Oui Oui Oui Oui
<b>CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ ET DE GESTION</b> Réception en mémoire forcée Rapports  En-tête d'émission Réception pied de page	Oui Rapport de gestion d'activité (TX/RX), Rapport de résultats d'activité Oui Oui
<b>CARACTÉRISTIQUES DE TÉLÉPHONIE</b> Touches de numérotation rapide Numéros codés Numérotation groupée  Numérotation de programmation Recomposition Recherche de numérotation Commutation auto télécopie/téléphone Prise de ligne par répondeur Réception à distance Touche de prise de ligne Combiné téléphonique Type	30 (FAX-L170) / 15 (FAX-L150)  100 Max. 129 numérotations/Max. 129 destinations (FAX-L170) / Max. 114 numérotations/Max. 114 destinations (FAX-L150) Oui  Oui (automatique et manuelle) Oui Oui  Oui Oui Oui Oui (FAX-L170 uniquement) Standard (FAX-L170) / Kit téléphone 6 en option (FAX-L150)

<b>CARACTÉRISTIQUES DU COPIEUR</b> Résolution de copie  Vitesse de copie (noir et blanc) Copies multiples Zoom Temps de sortie de la première copie	Mode TEXTE/PHOTO, mode TEXTE, mode PHOTO : 600 dpi x 600 dpi 11,8 pages/minute Jusqu'à 99 copies 50 % à 200 % par incréments de 1 % Moins de 22,3 secondes
<b>AUTRES FONCTIONNALITÉS</b> Type Langues de l'écran LCD  Touche d'économie d'énergie	5 lignes 23 langues : (anglais, espagnol, français, italien, hongrois, néerlandais, norvégien, polonais, grec, estonien, croate, bulgare, portugais, slovène, slovaque, finnois, suédois, turc, russe, tchèque, danois, allemand, roumain) Oui
<b>CARACTÉRISTIQUES DE L'IMPRIMANTE</b> Interface Langage d'impression Mémoire Imprimante  Pilotes fournis	USB 2.0 haute-vitesse UFRII-LT 64 Mo Windows 2000 / XP / VISTA / 7 MAC OS X 10.4.9 - 10.7.4 Linux <sup>4,5</sup> Pilote de l'imprimante, pilote du télécopieur
<b>CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES</b> Cycle de travail Temps de préchauffage Temps de récupération Dimensions (cassette fermée) L x H x P Espace à l'installation (bacs compris) Poids Consommation  Niveaux sonores	8000 pages par mois maximum (à confirmer) Environ 14 secondes maximum à partir de la mise sous tension Environ 3,5 secondes (à confirmer)  372 x 303 x 303 mm 572 x 724 x 520 mm (FAX-L170) / 656 x 724 x 520 mm (FAX-L150)  Environ 8,8 kg (FAX-L170) / 8,6 kg (FAX-L150) Maximum : 1020 W En fonctionnement : 400 W En attente : 10 W En veille : 1,5 W Consommation réelle d'électricité (TEC) : 0,6 kWh Puissance sonore : En fonctionnement : 6,5 B En attente : 4,3 B maximum
Environnement de fonctionnement Alimentation	Pression sonore : En fonctionnement : 53 dB En attente : inaudible Température : 10 à 30 °C Humidité : 20 % à 80 % (sans condensation) 220 à 240 V (± 10 %) 50/60 Hz (± 2 Hz)
<b>OPTIONS</b> Éléments	Combiné téléphonique tél 6 avec support (FAX-L150 uniquement)
<p>Clauses limitatives de responsabilité. Toutes caractéristiques sujettes à modification sans préavis.</p> <p>[1] Selon la norme ISO/IEC 19752. [2] Fourni avec une cartouche de démarrage 1000 pages. [3] En fonction du classement standard ITU-T n° 1 [4] Distribution Internet uniquement. [5] Linux prend uniquement en charge l'impression.</p>	



**Canon France**

17, quai du Président Paul Doumer  
92414 Courbevoie Cedex  
Tél. : 01 41 30 15 15  
Fax : 01 41 30 15 05  
canon.fr

**Canon (Suisse) SA**

Industriestrasse 12  
CH-8305 Dietlikon  
Canon Helpdesk  
Tél. : 0848 833 838  
canon.ch

Canon Inc.  
canon.com

Canon Europe  
canon-europe.com

**Canon Belgium NV/SA**

Berkenlaan 3 1831 Diegem  
Tel. 02-722 04 11  
Fax 02-721 32 74  
canon.be